نماز اور اسلام

کے

کلمات بمع لفظی ترجمہ



پیشکش

ڈاکٹر شاہ شاہد رشید صابری

آنبہٹہ پیر ضلع سہارنپور یوپی | رابطہ نمبر: 9759192020

مؤلف کی دیگر مطبوعات



WRITTEN BY. DR. SHAH

Shahid Rasheed

SABRI

AMBEHTA PEER, DISTT. SAHARANPUR (U.P.) INDIA M. 9759192020

DEIGNED BY. MUHAMMAD ZUBAIR
AL-FAZL COMPUTER SAHARANPUR +91-9359209995

نماز اور اسلام

کے

کلمات بمع لفظی ترجمہ

پیشکش

ڈاکٹر شاہ شاہد رشیدی صابری

انبہٹہ پیر، ضلع سہارنپور، یوپی

فون نمبر: 9759192020

پیش لفظ

اسلام کے ارکان پانچ ہیں:

کلمہ • نماز • روزہ • زکوٰۃ • حج

اگر ہم ان ارکان کو ان کی روح کے ساتھ سمجھ کر انجام دیں تو یہ عمل انشاء اللہ ہماری زندگی کی ہر پریشانی اور ہر مصیبت سے نجات کا سبب بنے گا۔ اگر ہم ہر عمل کو سمجھ کر پڑھیں تو اس میں روح پڑ جائیگی یہ کتابچہ اس کو مدنظر رکھتے ہوئے لکھا جا رہا ہے کہ ہم جو نماز پڑھ رہے ہیں اس کو سمجھ کر پڑھیں جس سے اس میں روح پڑ جائے اللہ تعالیٰ ہمیں سمجھ کر پڑھنے کی توفیق عطا فرمائے۔

اس کتابچے میں جتنی بھی سورتیں دی گئی ہیں ان کا ایک ایک لفظ کا معنی درج کیا ہے اور اس کا رواں ترجمہ بھی درج کیا گیا ہے۔

اللہ تعالیٰ مجھ کو اور اس سے مستفیض ہونے والے لوگوں کو فیضیاب ہونے کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین

ڈاکٹر شاہ شاہد رشید صابری

• تفصیلات

نام کتاب ---------- نماز اور اسلام کے کلمات بمع لفظی ترجمہ

ترتیب و پیشکش ------ ڈاکٹر شاہد رشید صابری

سن طباعت ---------- نومبر ۲۰۱۹ء

تعداد ------------ ایک ہزار

معاون خصوصی ------ حافظ محمد منتصر

☆☆☆

بسم اللہ الرحمن الرحیم

نماز

تکبیر تحریمہ	اَللّٰہُ اَکْبَر
	اللہ بہت بڑا ہے

نماز شروع کرنے کی دعا

سُبْحَانَکَ	اَللّٰھُمَّ	وَبِحَمْدِکَ
پاک ہے تو	اے اللہ	اور تعریف ہے تیرے لئے
وَتَبَارَکَ	اسْمُکَ	وَتَعَالٰی
اور برکت والا ہے	تیرا نام	اور بلند و بالا ہے
جَدُّکَ	وَلَآ اِلٰہَ	غَیْرُکَ
تیری بزرگی	اور نہیں کوئی معبود	سوائے تیرے

پاک ہے تو اے اللہ اور تعریف ہے تیرے لئے اور برکت والا ہے تیرا نام اور بلند و بالا ہے تیری بزرگی اور نہیں کوئی معبود سوائے تیرے۔

اَعُوْذُ	بِاللّٰہِ	مِنَ الشَّیْطٰنِ	الرَّجِیْمِ
میں پناہ میں آتا ہوں	اللہ کی	شیطان سے	جو مردود ہے

بِسْمِ اللّٰہِ	الرَّحْمٰنِ	الرَّحِیْمِ
نام سے اللہ کے	جو بہت مہربان	رحم کرنے والا ہے

سورۃ الفاتحہ

اَلْحَمْدُ	لِلّٰہِ	رَبِّ
تمام تعریفیں اور شکر	اللہ کے لیے	جو رب ہے
الْعٰلَمِیْنَ○	الرَّحْمٰنِ	الرَّحِیْمِ○
تمام جہانوں کا	بہت مہربان	رحم کرنے والا ہے
مٰلِکِ	یَوْمِ	الدِّیْنِ○
مالک ہے	دن کا	قیامت کے
اِیَّاکَ	نَعْبُدُ	وَاِیَّاکَ
صرف تیری ہی	ہم عبادت کرتے ہیں	اور صرف تجھ ہی سے
نَسْتَعِیْنُ○	اِھْدِنَا	الصِّرَاطَ

ہم مدد چاہتے ہیں	ہمیں ہدایت دے	راستے کی
الْمُسْتَقِيْمَ۝	صِرَاطَ	الَّذِيْنَ
سیدھے	راستہ	ان لوگوں کا
اَنْعَمْتَ	عَلَيْهِمْ	غَيْرِ
تو نے انعام کیا	ان پر	نہ
الْمَغْضُوْبِ	عَلَيْهِمْ	وَلَا
غضب کیا گیا	ان پر	اور نہ
	الضَّآلِّيْنَ۝	
	جو گمراہ ہوئے	

ترجمہ:

تمام تعریفیں اور شکر اللہ کے لیے جو رب ہے تمام جہانوں کا بہت مہربان رحم کرنے والا ہے مالک ہے دن کا قیامت کے صرف تیری ہی ہم عبادت کرتے ہیں اور صرف تجھ ہی سے ہم مدد چاہتے ہیں ہمیں ہدایت دے راستے کی سیدھے راستہ ان لوگوں کا تو نے انعام کیا ان پر نہ غضب کیا گیا ان پر اور نہ جو گمراہ ہوئے

وَالضُّحٰى۝	وَاللَّيْلِ	اِذَا سَجٰى۝
قسم ہے دن کی روشنی کی	اور رات کی	جب کہ وہ قرار پکڑے
مَا وَدَّعَكَ	رَبُّكَ	وَمَا قَلٰى۝
نہ رخصت کردیا تجھ کو	تیرے رب نے	اور نہ بیزار ہوا
وَلَلْاٰخِرَةُ	خَيْرٌ لَّكَ	مِنَ الْاُوْلٰى۝
اور البتہ پچھلی	بہتر ہے تجھ کو	پہلی سے
وَلَسَوْفَ	يُعْطِيْكَ	رَبُّكَ
اور آگے	دیگا تجھ کو	تیرا رب
فَتَرْضٰى۝	اَلَمْ يَجِدْكَ	يَتِيْمًا
پھر تو راضی ہوگا	بھلا نہیں پایا تجھ کو	یتیم
فَاٰوٰى۝	وَوَجَدَكَ	ضَآلًّا
پھر جگہ دی	اور پایا تجھ کو	بھٹکتا
فَهَدٰى۝	وَوَجَدَكَ	عَآئِلًا

راہ سجھائی	اور پایا تجھ کو	مفلس
فَاَغْنٰی ٥	فَاَمَّا	الْیَتِیْمَ
پھر بے پروا کر دیا	سو جو	یتیم ہو
فَلاَ	تَقْھَرْ ٥	وَ اَمَّا
اس کو	مت دبا	اور جو
السَّائِلَ	فَلاَ	تَنْھَرْ ٥
مانگتا ہو	اس کو	مت جھڑک
وَ اَمَّا	بِنِعْمَةِ	رَبِّکَ
اور جو	احسان ہے	تیرے رب کا
	فَحَدِّثْ ٥	
	سو بیان کر	

ترجمہ:

قسم ہے دن کی روشنی کی اور رات کی جب کہ وہ قرار پکڑے نہ رخصت کر دیا تجھ کو تیرے رب نے اور نہ بیزار ہوا اور البتہ پچھلی بہتر ہے تجھ کو پہلی سے اور آگے دیگا تجھ کو تیرا رب پھر تو راضی ہوگا بھلا نہیں پایا تجھ کو یتیم پھر جگہ دی اور پایا تجھ کو بھٹکتا راہ سجھائی اور پایا تجھ کو مفلس پھر بے پروا کر دیا سو جو یتیم

ہو اس کو مت دبا اور جو مانگتا ہو اس کو مت جھڑک اور جو احسان ہے تیرے رب کا سو بیان کر

اَلَمْ نَشْرَحْ لَکَ	صَدْرَکَ ٥	وَوَضَعْنَا
کیا ہم نے نہیں کھول دیا	تیرا سینہ	اور اتار رکھا
عَنْکَ	وِزْرَکَ ٥	الَّذِیْ
ہم نے تجھ پر سے	بوجھ تیرا	جس نے
اَنْقَضَ	ظَھْرَکَ ٥	وَرَفَعْنَا
جھکا دی تھی	پیٹھ تیری	اور بلند کیا
لَکَ	ذِکْرَکَ ٥	فَاِنَّ
ہم نے	ذکر تیرا	سو البتہ
مَعَ الْعُسْرِ	یُسْرًا ٥	اِنَّ
مشکل کے ساتھ	آسانی ہے	البتہ
مَعَ الْعُسْرِ	یُسْرًا ٥	فَاِذَا
مشکل کے ساتھ	آسانی ہے	پھر جب
فَرَغْتَ	فَانْصَبْ ٥	وَاِلٰی

فارغ ہو	تو محنت کر	اور اپنے
رَبِّكَ فَارْغَبْ O		

رب کی طرف	دل لگا

ترجمہ:

کیا ہم نے نہیں کھول دیا تیرا سینہ اور اُتار رکھا ہم نے تجھ پر سے بوجھ تیرا جس نے جھکا دی تھی پیٹھ تیری اور بلند کیا ہم نے ذکر تیرا سو البتہ مشکل کے ساتھ آسانی ہے البتہ مشکل کے ساتھ آسانی ہے پھر جب تو فارغ ہو تو محنت کر اور اپنے رب کی طرف دل لگا۔

وَالتِّيْنِ	وَالزَّيْتُوْنِ O	وَطُوْرِ
قسم ہے انجیر کی	اور زیتون کی	اور طور
سِيْنِيْنَ O	وَهٰذَا	الْبَلَدِ
سینین کی	اور اس	شہر
الْاَمِيْنِ O	لَقَدْ	خَلَقْنَا
امن والے کی	ہم نے	بنایا
الْاِنْسَانَ	فِيْٓ اَحْسَنِ	تَقْوِيْمٍ O

آدمی	خوب سے	اندازے پر
ثُمَّ	رَدَدْنٰهُ	اَسْفَلَ
پھر	پھینک دیا اس کو	نیچے سے
سَافِلِيْنَ O	اِلَّا	الَّذِيْنَ
نیچے	جو	لوگ
اٰمَنُوْا	وَعَمِلُوْا	الصّٰلِحٰتِ
یقین لائے	اور عمل کئے	اچھے
فَلَهُمْ	اَجْرٌ	غَيْرُ مَمْنُوْنٍ O
سوان کے لئے	ثواب ہے	بے انتہا
فَمَا	يُكَذِّبُكَ بَعْدُ	بِالدِّيْنِ O
پھر تو	اس کے پیچھے کیوں جھٹلائے	بدلہ ملنے کو
اَلَيْسَ	اللّٰهُ	بِاَحْكَمِ
کیا نہیں ہے	اللہ	سب حاکموں سے
	الْحٰكِمِيْنَ O	
	بڑا حاکم	

ترجمہ:

قسم ہے انجیر کی اور زیتون کی اور طور سینین کی اور اس شہر امن والے کی ہم نے بنایا آدمی خوب سے اندازے پر پھر پھینک دیا اس کو نیچے سے نیچے جو لوگ یقین لائے اور عمل کئے اچھے سو ان کیلئے ثواب ہے بے انتہا پھر تو اس کے پیچھے کیوں جھٹلائے بدلہ ملنے کو کیا نہیں ہے اللہ سب حاکموں سے بڑا حاکم۔

☆☆☆

اِذَا	زُلْزِلَتِ	الْاَرْضُ
جب	ہلا ڈالے	زمین کو
زِلْزَالَهَا٥	وَ	اَخْرَجَتِ
اس کے بھونچال سے	اور	نکال باہر کرے
الْاَرْضُ	اَثْقَالَهَا٥	وَقَالَ
زمین	اپنے اندر سے بوجھ	اور کہے
الْاِنْسَانُ	مَالَهَا٥	يَوْمَئِذٍ
آدمی	اس کو کیا ہو گیا	اس دن
تُحَدِّثُ	اَخْبَارَهَا ٥	بِاَنَّ

کہہ ڈالے گی وہ	اپنی باتیں	اس واسطے کہ
رَبَّكَ	اَوْحٰى	لَهَا٥
تیرے رب نے	حکم بھیجا	اس کو
يَوْمَئِذٍ	يَصْدُرُ	النَّاسُ
اس دن	ہو پڑیں گے	لوگ
اَشْتَاتًا٥	لِّيُرَوْا	اَعْمَالَهُمْ٥
طرح طرح پر	کہ ان کو دکھا دئے جائیں	ان کے عمل
فَمَنْ	يَعْمَلْ	مِثْقَالَ ذَرَّةٍ
سو جس نے کی	بھلائی	ذرہ بھر
خَيْرًا يَّرَهٗ٥	وَ	مَنْ
وہ دیکھ لے گا اسے	اور	جس نے
يَعْمَلْ	مِثْقَالَ ذَرَّةٍ	شَرًّا يَّرَهٗ٥
کی برائی	ذرہ بھر	وہ دیکھ لے گا اسے

ترجمہ:

جب ہلا ڈالے زمین کو اس کے بھونچال سے اور نکال باہر کرے زمین

اپنے اندر سے بوجھ اور کہے آدمی اس کو کیا ہو گیا اس دن کہہ ڈالے گی وہ اپنی باتیں اس واسطے کہ تیرے رب نے حکم بھیجا اس کو اس دن ہو پڑیں گے لوگ طرح طرح پر کہ ان کو دکھا دئے جائیں ان کے عمل سو جس نے کی بھلائی ذرہ بھر وہ دیکھ لے گا اسے اور جس نے کی برائی ذرہ بھر وہ دیکھ لے گا اسے۔

☆☆☆

وَالْعَصْرِ0	اِنَّ	الْاِنْسَانَ
قسم ہے عصر کی	مقرر	انسان
لَفِیْ خُسْرٍ0	اِلَّا	الَّذِیْنَ
ٹوٹے میں ہے	مگر	جو لوگ کہ
اٰمَنُوْا	وَعَمِلُوْ	الصّٰلِحٰتِ
یقین لائے	اور کیئے	بھلے کام

وَتَوَاصَوْ	بِالْحَقِّ
اور آپس میں تاکید کرتے رہے	سچے دین کی
وَتَوَاصَوْ	بِالصَّبْرِ0
اور آپس میں تاکید کرتے رہے	تحمل کی

ترجمہ:

قسم ہے عصر کی مقرر انسان ٹوٹے میں ہے مگر جو لوگ کہ یقین لائے اور کیئے بھلے کام اور آپس میں تاکید کرتے رہے سچے دین کی اور آپس میں تاکید کرتے رہے تحمل کی۔

☆☆☆

اَرَءَیْتَ	الَّذِیْ	یُکَذِّبُ
تو نے دیکھا	اس کو	جو جھٹلاتا ہے
بِاالدِّیْنَ0	فَذَالِکَ	الَّذِیْ
انصاف ہونے کو	سو یہ وہی ہے	جو
یَدُعُّ	الْیَتِیْمَ0	وَلَا
دھکے دیتا ہے	یتیم کو	اور نہیں
یَحُضُّ	عَلٰی	طَعَامِ
تاکید کرتا	پر	کھانے
الْمِسْکِیْنِ0	فَوَیْلٌ	لِّلْمُصَلِّیْنَ0
محتاج کے	پھر خرابی ہے	ان نمازیوں کی

الَّذِيۡنَ	هُمۡ عَنۡ	صَلَاتِهِمۡ
جو	اپنی	نماز سے
سَاهُوۡنَ٥	الَّذِيۡنَ هُمۡ	يُرَآءُوۡنَ٥
بے خبر ہیں	وہ جو	دکھلاوا کرتے ہیں

وَيَمۡنَعُوۡنَ	الۡمَاعُوۡنَ٥
اور مانگی نہ دیویں	برتنے کی چیز

ترجمہ:

تونے دیکھا اس کو جو جھٹلاتا ہے انصاف ہونے کو سو یہ وہی ہے جو دھکے دیتا ہے یتیم کو اور نہیں تاکید کرتا پر کھانے محتاج کے پھر خرابی ہے ان نمازیوں کی جو اپنی نماز سے بے خبر ہیں وہ جو دکھلاوا کرتے ہیں اور مانگی نہ دیویں برتنے کی چیز

☆☆☆

اِنَّآ	اَعۡطَيۡنٰكَ	الۡكَوۡثَرَ٥
بے شک	ہم نے دی تجھ کو	خیر کثیر
فَصَلِّ	لِرَبِّكَ	وَانۡحَرۡ٥
سو نماز پڑھ	اپنے رب کے آگے	اور قربانی کر

اِنَّ	شَانِئَكَ	هُوَ
بے شک	جو دشمن ہے تیرا	وہی
	الۡاَبۡتَرُ٥	
	رہ گیا پیچھا کٹا	

ترجمہ:

بے شک ہم نے دی تجھ کو خیر کثیر سو نماز پڑھ اپنے رب کے آگے اور قربانی کر بے شک جو دشمن ہے تیرا وہی رہ گیا پیچھا کٹا۔

قُلۡ	يٰۤاَيُّهَا	الۡكٰفِرُوۡنَ٥
تو کہہ	اے	منکرو
لَآ اَعۡبُدُ	مَا تَعۡبُدُوۡنَ٥	وَلَآ
میں نہیں پوجتا	جس کو تم پوجتے ہو	اور نہ
اَنۡتُمۡ	عٰبِدُوۡنَ	مَآ اَعۡبُدُ٥
تم	پوجو	جس کو میں پوجوں
وَلَآ	اَنَا	عَابِدٌ
اور نہ	مجھ کو	پوجنا ہے

مَّاعَبَدْتُّمْ○	وَلَآ	اَنْتُمْ
اسکا جس کو تم نے پوجا	اور نہ	تم کو
عٰبِدُوْنَ	مَآ اَعْبُدُ○	لَكُمْ
پوجنا ہے اس کا	جس کو میں پوجوں	تم کو
دِیْنُكُمْ	وَ	لِیَ دِیْنِ○
تمہاری راہ	اور	مجھ کو میری راہ

ترجمہ:

تو کہہ اے منکرو میں نہیں پوجتا جس کو تم پوجتے ہو اور نہ تم پوجو جس کو میں پوجوں اور نہ مجھ کو پوجنا ہے اس کو جس کو تم نے پوجا اور نہ تم کو پوجنا ہے اس کو جس کو میں پوجوں تم کو تمہاری راہ اور مجھ کو میری راہ۔

☆☆☆

اِذَا	جَآءَ	نَصْرُ اللّٰهِ
جب	پہنچ چکے	مدد اللہ کی
وَالْفَتْحُ○	وَ	رَأَیْتَ
اور فیصلہ	اور	تو دیکھے

النَّاسَ	یَدْخُلُوْنَ	فِیْ دِیْنِ
لوگوں کو	داخل ہوتے	دین میں
اللّٰهِ اَفْوَاجًا○	فَسَبِّحْ	بِحَمْدِ
غول کے غول	تو پاکی بول	خوبیاں
رَبِّكَ	وَاسْتَغْفِرْهُ	اِنَّهٗ كَانَ
اپنے رب کی	اور گناہ بخشوا اس سے	بے شک وہ
	تَوَّابًا○	
	معاف کرنے والا ہے	

ترجمہ:

جب پہنچ چکے مدد اللہ کی اور فیصلہ اور تو دیکھے لوگوں کو داخل ہوتے دین میں غول کے غول تو پاکی بول خوبیاں اپنے رب کی اور گناہ بخشوا اس سے بے شک وہ معاف کرنے والا ہے۔

☆☆☆

قُلْ	هُوَ	اللّٰهُ
کہہ دیجئے	وہ	اللہ

اَحَدٌ ○	اَللّٰهُ	الصَّمَدُ ○
ایک ہے	اللہ	بے نیاز ہے
لَمْ یَلِدْ	وَلَمْ	یُوْلَدْ ○
نہ اس نے جنا	اور نہ	وہ جنا گیا
وَلَمْ یَكُنْ	لَّهٗ	كُفُوًا
اور نہیں	اس کا	ہمسر
	اَحَدٌ ○	
	کوئی	

ترجمہ:

کہہ دیجئے وہ اللہ ایک ہے اللہ بے نیاز ہے نہ اس نے جنا اور نہ وہ جنا گیا اور نہیں اس کا ہمسر کوئی۔

☆☆☆

قُلْ	اَعُوْذُ بِرَبِّ	الْفَلَقِ ○
کہہ دیجئے	میں پناہ میں آتا ہوں	صبح کے رب کی
مِنْ شَرِّ	مَا	خَلَقَ ○

شر سے	جو	اس نے پیدا کیا
وَمِنْ شَرِّ	غَاسِقٍ	اِذَا
اور شر سے	اندھیرے کے	جب
وَقَبَ ○	وَمِنْ شَرِّ	النَّفّٰثٰتِ
چھا جائے	اور شر سے	پھونک مارنے والیوں کے
فِی الْعُقَدِ ○	وَمِنْ شَرِّ	حَاسِدٍ
گرہوں میں	اور شر سے	حسد کرنے والے کے

اِذَا	حَسَدَ ○
جب	وہ حسد کرے

ترجمہ:

کہہ دیجئے میں پناہ میں آتا ہوں صبح کے رب کی شر سے جو اس نے پیدا کیا اور شر سے اندھیرے کے جب چھا جائے اور شر سے پھونک مارنے والیوں کے گرہوں میں اور شر سے حسد کرنے والے کے جب وہ حسد کرے۔

قُلْ	اَعُوْذُ	بِرَبِّ النَّاسِ ○
کہہ دیجئے	میں پناہ میں آتا ہوں	لوگوں کے رب سے
مَلِكِ النَّاسِ ○	اِلٰهِ النَّاسِ ○	مِنْ شَرِّ

لوگوں کے بادشاہ کی	لوگوں کے معبود کی	شر سے
الْوَسْوَاسِ	الْخَنَّاسِ ۝	
وسوسہ ڈالنے والے	چھپ چھپ کر حملہ کرنے والے کے	
الَّذِیْ	یُوَسْوِسُ	فِیْ صُدُوْرِ
جو	وسوسہ ڈالتا ہے	دلوں میں
النَّاسِ ۝	مِنَ الْجِنَّةِ	وَالنَّاسِ ۝
لوگوں کے	جنوں میں سے	اور انسانوں میں سے

ترجمہ:

کہہ دیجئے میں پناہ میں آتا ہوں لوگوں کے رب سے لوگوں کے بادشاہ کی لوگوں کے معبود کی، شر سے وسوسہ ڈالنے والے چھپ چھپ کر حملہ کرنے والے کے جو وسوسہ ڈالتا ہے دلوں میں لوگوں کے جنوں میں سے اور انسانوں میں سے۔

رکوع میں پڑھی جانے والی دعا

سُبْحٰنَ	رَبِّیَ	الْعَظِیْمِ
پاک ہے	میرا رب	عظمت والا

رکوع سے اٹھنے کی دعا

سَمِعَ اللّٰهُ	لِمَنْ	حَمِدَهٗ
سن لی اللہ نے	اس کی جس نے	تعریف کی اس کی

سجدہ کی دعا

سُبْحٰنَ	رَبِّیَ	الْاَعْلٰی
پاک ہے	میرا رب	سب سے بلند

تشہد کی دعا

اَلتَّحِیَّاتُ	لِلّٰهِ	وَالصَّلَوٰتُ
سبھی قولی عبادتیں	اللہ ہی کیلئے ہیں	اور سبھی بدنی عبادتیں
وَالطَّیِّبَاتُ	اَلسَّلَامُ	عَلَیْکَ
اور سبھی مالی عبادتیں	سلام ہو	آپ پر
اَیُّهَا النَّبِیُّ	وَرَحْمَتُ اللّٰهِ	وَبَرَکَاتُهٗ
اے نبی	اور اللہ کی رحمت ہو	اور برکتیں ہوں اس کی
اَلسَّلَامُ	عَلَیْنَا	وَعَلٰی
سلام ہو	ہم پر	اور بندوں پر

عِبَادِاللّٰہِ	الصَّالِحِیْنَ	اَشْھَدُ
اللہ کے جونیک ہیں	اللہ کے نیک بندوں پر	میں گواہی دیتا ہوں
اَنْ	لَآ اِلٰہَ	اِلَّا اللّٰہُ
کہ	نہیں کوئی معبود	سوائے اللہ کے
وَاَشْھَدُ	اَنَّ	مُحَمَّدًا
اور میں گواہی دیتا ہوں	کہ	محمد صلی اللہ علیہ وسلم

عَبْدُہٗ	وَرَسُوْلُہٗ
اس کے بندے	اور اس کے رسول ہیں

ترجمہ:

سبھی قولی عبادتیں اللہ ہی کیلئے ہیں اور سبھی بدنی عبادتیں اور سبھی مالی عبادتیں سلام ہو آپ پر اے نبی اور اللہ کی رحمت ہو اور برکتیں ہوں اس کی سلام ہو ہم پر اور بندوں پر اللہ کے جو نیک ہیں اللہ کے نیک بندوں پر میں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں کوئی معبود سوائے اللہ کے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔

درود شریف

اَللّٰھُمَّ	صَلِّ	عَلٰی مُحَمَّدٍ

اے اللہ	درود بھیج	محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر
وَعَلٰی	اٰلِ مُحَمَّدٍ	کَمَا
اور آل پر	محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی	جیسے
صَلَّیْتَ	عَلٰی اِبْرَاھِیْمَ	وَعَلٰی
بھیجی رحمت تو نے	ابراہیم پر	اور اوپر
اٰلِ	اِبْرَاھِیْمَ	اِنَّکَ
آل	ابراہیم کی	بے شک تو

حَمِیْدٌ	مَّجِیْدٌ
تعریف کے قابل	بزرگی والا ہے

ترجمہ:

اے اللہ درود بھیج محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اور آل پر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جیسے بھیجی رحمت تو نے ابراہیم پر اور اوپر آل ابراہیم کی بے شک تو تعریف کے قابل بزرگی والا ہے۔

☆☆☆

دوسرا حصہ

اَللّٰھُمَّ	بَارِکْ	عَلٰی مُحَمَّدٍ
اے اللہ	برکتوں کو نازل فرما	محمدؐ پر
وَعَلٰی	اٰلِ مُحَمَّدٍ	کَمَا
اور آل پر	محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی	جیسے
بَارَکْتَ	عَلٰی اِبْرَاھِیْمَ	وَعَلٰی
تو نے برکتوں کا نزول کیا تھا	ابراہیم پر	اور اوپر
اٰلِ اِبْرَاھِیْمَ	اِنَّکَ	حَمِیْدٌ
آل ابراہیم کی	بے شک تو	تعریف کے قابل
	مَّجِیْدٌ	
	بزرگی والا ہے	

ترجمہ:

اے اللہ برکتوں کو نازل فرما محمدؐ پر اور آل پر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جیسے تو نے برکتوں کا نزول کیا تھا ابراہیم پر اور اوپر آل ابراہیم کی بے شک تو تعریف کے قابل بزرگی والا ہے۔

☆☆☆

دعا

اَللّٰھُمَّ	اِنِّیْ	ظَلَمْتُ
اے اللہ	بے شک	ظلم کیا میں نے
نَفْسِیْ	ظُلْماً	کَثِیْراً
اپنے اوپر	ظلم	بہت
وَّلَا	یَغْفِرُ	الذُّنُوْبَ
اور نہیں	بخشتا ہے	گناہوں کو
اِلَّا	اَنْتَ	فَاغْفِرْلِیْ
مگر	تو	پس بخش دے میرے لئے
مَغْفِرَةً	مِّنْ	عِنْدِکَ
بخشش	اپنے	پاس سے
وَارْحَمْنِیْ	اِنَّکَ	اَنْتَ
اور رحم کر میرے اوپر	بیشک	تو ہی ہے

اَلْغَفُوْرُ	الرَّحِیْمُ
بہت بخشنے والا	بہت مہربان

ترجمہ:

اے اللہ بیشک ظلم کیا میں نے اپنے اوپر ظلم بہت اور نہیں بخشتا ہے گناہوں کو مگر تو پس بخش دے میرے لئے بخشش اپنے پاس سے اور رحم کر میرے اوپر بے شک تو ہی ہے بہت بخشنے والا بہت مہربان۔

رَبَّنَا	اٰتِنَا	فِی الدُّنیا
اے ہمارے رب	ہمیں دے	دنیا میں
حَسَنَةً	وَّفِی الْاٰخِرَةِ	حَسَنَةً
بھلائی	اور آخرت میں	بھلائی
وَّقِنَا	عَذَابَ	النَّارِ
اور ہمیں بچا	عذاب سے	آگ کے

ترجمہ:

اے ہمارے رب ہمیں دے دنیا میں بھلائی اور آخرت میں بھلائی اور ہمیں بچا عذاب سے آگ کے۔

سلام

اَلسَّلَامُ	عَلَیْکُمْ	وَ

سلام ہو	تم پر	اور
رَحْمَةُ	اللّٰهِ	
رحمت	اللہ کی	

ترجمہ:

سلام ہو تم پر اور رحمت اللہ کی۔

دعائے قنوت

اَللّٰھُمَّ اِنَّا نَسْتَعِیْنُکَ	وَنَسْتَغْفِرُکَ	
الٰہی ہم تجھ سے مدد چاہتے ہیں	اور تجھ سے معافی مانگتے ہیں	
وَنُؤْمِنُ بِکَ	وَنَتَوَکَّلُ عَلَیْکَ	وَنُثْنِیْ
اور تجھ پر ایمان لاتے ہیں	اور تجھ پر بھروسہ کرتے	اور تیری بہت
عَلَیْکَ الْخَیْرَ	وَنَشْکُرُکَ	
اچھی تعریف کرتے ہیں	اور تیرا شکر ادا کرتے ہیں	
وَلَا نَکْفُرُکَ وَ	نَخْلَعُ وَنَتْرُکُ	
اور تیری ناشکری نہیں کرتے اور	الگ کرتے ہیں اور چھوڑتے ہیں	
مَنْ یَّفْجُرُکَ	اَللّٰھُمَّ اِیَّاکَ	
اس شخص کو جو تیری نافرمانی کرے	الٰہی ہم تیری عبادت	

نَعْبُدُ	وَلَکَ نُصَلِّیْ	وَنَسْجُد
کرتے ہیں	اور تیرے ہی لئے نماز پڑھتے ہیں	اور سجدہ کرتے ہیں

وَاِلَیْکَ نَسْعٰی	وَنَحْفِدُ وَنَرْجُوْا
اور تیری ہی طرف دوڑتے ہیں	اور خدمت کیلئے حاضر ہوتے ہیں
رَحْمَتَکَ	وَنَخْشٰی عَذَابَکَ
اور تیری رحمت کے امیدوار ہیں	اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہیں

اِنَّ عَذَابَکَ	بِالْکُفَّارِ مُلْحِقٌ
بے شک تیرا عذاب	کافروں کو ملنے والا ہے

ترجمہ:

الٰہی ہم تجھ سے مدد چاہتے ہیں اور تجھ سے معافی مانگتے ہیں اور تجھ پر ایمان لاتے ہیں اور تجھ پر بھروسہ رکھتے ہیں اور تیری بہت اچھی تعریف کرتے ہیں اور تیرا شکر ادا کرتے ہیں اور تیری ناشکری نہیں کرتے اور الگ کرتے ہیں اور چھوڑتے ہیں اس شخص کو جو تیری نافرمانی کرے الٰہی ہم تیری عبادت کرتے ہیں اور تیرے ہی لئے نماز پڑھتے ہیں اور سجدہ کرتے ہیں اور تیری ہی طرف دوڑتے ہیں اور خدمت کے لئے حاضر ہوتے ہیں اور تیری رحمت کے امیدوار ہیں اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہیں بے شک تیرا عذاب کافروں کو ملنے والا ہے۔

نماز جنازہ

تکبیر اوّل:	اَللّٰہُ اَکْبَر
	اللہ بہت بڑا ہے

ثنا

سُبْحَانَکَ	اَللّٰھُمَّ	وَبِحَمْدِکَ
تیری پاکی کے ساتھ	الٰہی میں	اور تیری تعریف کیساتھ
وَتَبَارَکَ	اسْمُکَ	وَتَعَالٰی
اور بابرکت ہے	تیرا نام	اور بلند ہے
جَدُّکَ	وَجَلَّ	ثَنَاءُکَ
تیری شان	اور بڑی ہے	تیری تعریف
وَلاَ	اِلٰہَ	غَیْرُکَ
اور نہیں	کوئی معبود	تیرے سوا

ترجمہ:

تیری پاکی کے ساتھ الٰہی میں اور تیری تعریف کیساتھ اور بابرکت ہے تیرا نام اور بلند ہے تیری شان اور بڑی ہے تیری تعریف اور نہیں کوئی معبود تیرے سوا۔

تکبیر دوم:	اَللّٰہُ اَکْبَر
	اللہ بہت بڑا ہے

درود شریف

اَللّٰھُمَّ	صَلِّ	عَلٰی محمدٍ
اے اللہ	درود بھیج	محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر
وَعَلٰی	اٰلِ مُحَمَّدٍ	کَمَا
اور آل پر	محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی	جیسے
صَلَّیْتَ	وَسَلَّمْتَ	وَبَارَکْتَ
بھیجی رحمت تونے	اور سلام بھیجا	اور برکت دی
وَرَحِمْتَ	وَتَرَحَّمْتَ	عَلٰی اِبْرَاھِیْمَ
اور مہربانی کی	اور رحم کیا	حضرت ابراہیمؑ پر
وَعَلٰی	اٰلِ اِبْرَاھِیْمَ	اِنَّکَ
اور اوپر	آل ابراہیم کی	بے شک تو

حَمِیْدٌ	مَّجِیْدٌ
تعریف کے قابل	بزرگی والا ہے

ترجمہ:

اے اللہ درود بھیج محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اور آل پر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جیسے بھیجی تو نے اور سلام بھیجا اور برکت دی اور مہربانی کی اور رحم کیا حضرت ابراہیم علیہ السلام پر اور اوپر آل ابراہیم کی بے شک تو تعریف کے قابل بزرگی والا ہے۔

تکبیر سوم	اَللّٰہُ اَکْبَرُ
	اللہ بہت بڑا ہے

دعاء

اَللّٰھُمَّ	اغْفِرْ	لِحَیِّنَا
الٰہی	بخش دے	ہمارے ہر زندہ کو

وَمَیِّتِنَا	وَشَاھِدِنَا
اور ہمارے ہر وفات پانے والے کو	اور ہمارے ہر حاضر کو
وَغَائِبِنَا	وَصَغِیْرِنَا
اور ہمارے ہر غیر حاضر کو	اور ہمارے ہر چھوٹے کو
وَکَبِیْرِنَا	وَذَکَرِنَا

اور ہمارے ہر بڑے کو	اور ہمارے ہر مرد کو	
وَاُنْثَانَا	اَللّٰھُمَّ	مَنْ
اور ہماری ہر عورت کو	الٰہی	جس کو
اَحْیَیْتَهٗ	مِنَّا	فَاَحْیِهٖ
زندہ رکھے	ہم میں سے	تو اس کو زندہ رکھ
عَلَی الْاِسْلَامِ	وَمَنْ	تَوَفَّیْتَهٗ
اسلام پر	اور جس کو	موت دے
مِنَّا	فَتَوَفَّهٗ	عَلَی الْاِیْمَانِ
ہم میں سے	تو اس کو موت دے	ایمان پر

ترجمہ:

الٰہی بخش دے ہمارے ہر زندہ کو اور ہمارے ہر وفات پانے والے کو اور ہمارے ہر حاضر کو اور ہمارے ہر غیر حاضر کو اور ہمارے ہر چھوٹے کو اور ہمارے ہر بڑے کو اور ہمارے ہر مرد کو اور ہماری ہر عورت کو الٰہی جس کو زندہ رکھے ہم میں سے تو اس کو زندہ رکھ اسلام پر اور جس کو موت دے ہم میں سے تو اس کو موت دے ایمان پر

☆☆☆

تکبیر چہارم:	اَللّٰهُ اَکْبَر
	اللہ بہت بڑا ہے

دائیں اور بائیں کہے

اَلسَّلَامُ	عَلَیْکُمْ	وَ
سلام ہو	تم پر	اور
رَحْمَةُ	اللّٰهِ	
رحمت	اللہ کی	

ترجمہ:

سلام ہو تم پر اور رحمت اللہ کی۔

نابالغ لڑکے کی میت کی دعا:

اَللّٰھُمَّ	اجْعَلْهُ	لَنَا
الٰہی	اس لڑکے کو	ہمارے لئے
فَرَطًا	وَّاجْعَلْهُ	
آگے پہنچ کر سامان کرنے والا بنا دے	اور اسکو	

لَنَا	اَجْراً	وَّذُخْراً
ہمارے لئے	اَجر	اوروقت پر کام آنیوالا بنادے
وَّاجْعَلْهُ	لَنَا	شَافِعًا
اوراس کو	ہماری	سفارش کرنیوالا بنادے

وَّ	مُشَفَّعاً
اور	اورجس کی سفارش منظور ہوجائے

ترجمہ:

الٰہی اس لڑکے کو ہمارے لئے آگے پہنچ کر سامان کرنے والا بنادے اوراس کو ہمارے لئے اجر اوروقت پر کام آنیوالا بنادے اوراس کو ہماری سفارش کرنیوالا بنادے اورجس کی سفارش منظور ہوجائے۔

نابالغ لڑکی کی میت کی دعا:

اَللّٰھُمَّ	اجْعَلْهَا	لَنَا
اے اللہ	اس بچی کو	توہمارے لئے

فَرَطاً	وَّاجْعَلْهَا
پہلے سے جاکر	اوراس کوانتظام کرنے والی بنا

لَنَا	اَجْراً	وَّذُخْراً
ہمارے لئے	اجر	وذخیرہ
وَّاجْعَلْهَا	لَنَا	شَافِعَةً
اور بنااس کو	ہمائے لئے	سفارش کرنے والی

وَّمُشَفَّعَةً
سفارش قبول کی ہوئی بنا

ترجمہ:

اے اللہ اس بچی کوتو ہمارے لئے پہلے سے جاکراوراس کوانتظام کرنے والی بناہمارے لئے اجر وذخیرہ اور بنا اس کو ہمارے لئے سفارش کرنیوالی سفارش قبول کی ہوئی بنا۔

اول کلمہ طیب: طیب معنی پاک

لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللّٰهِ

ترجمہ: اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں۔

دوسرا کلمہ شہادت

اَشْهَدُ اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهٗ

ترجمہ: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ اکیلا ہے

لَاشَرِیْکَ لَهٗ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا

اس کا کوئی شریک نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم

عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ

اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔

تیسرا کلمہ تمجید

سُبْحَانَ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَلَآ اِلٰهَ

پاک ہے اللہ اور تمام تعریف اللہ ہی کیلئے ہیں اور اللہ کے سوا

اِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ

کوئی معبود نہیں اور اللہ بہت بڑا ہے اور گناہوں سے بچنے کی طاقت

وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ

اور نیک کام کرنے کی قوت اللہ ہی کی طرف سے ہے جو عالی شان اور عظمت والا ہے

چوتھا کلمہ توحید

لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهٗ لَاشَرِیْکَ لَهٗ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں

لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِ

اس کی بادشاہی ہے اور اسی کیلئے تعریف ہے وہ زندہ کرتا ہے

وَيُمِيْتُ وَهُوَ حَيٌّ لَّا يَمُوْتُ اَبَدًا اَبَدًا

اور مارتا ہے اور وہ ہمیشہ ہمیشہ کیلئے زندہ ہے جو مرے گا نہیں

ذُوالْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ بِيَدِهِ الْخَيْرُ

عظمت اور بزرگی والا ہے بہتری اسی کے ہاتھ میں ہے

وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

اور وہ ہر چیز پر قادر ہے

پانچواں کلمہ استغفار

اَسْتَغْفِرُ اللّٰهُ رَبِّیْ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ

میں اللہ سے پناہ مانگتا ہوں جو میرا پروردگار ہے ہر گناہ سے

اَذْنَبْتُهٗ عَمَدًا اَوْ خَطَاً سِرًّا

جو میں نے کیا جان بوجھ کر یا بھول کر در پردہ

اَوْ عَلاَ نِیَةً وَّاَتُوْبُ اِلَیْهِ

یا کھلم کھلا اور میں توبہ کرتا ہوں

مِنَ الذَّنْبِ الَّذِیْ اَعْلَمُ

اس کے حضور میں اس گناہ سے جو مجھے معلوم ہے

وَمِنَ الذَّنْبِ الَّذِیْ لاَ اَعْلَمُ

اور اس گناہ سے جو مجھے معلوم نہیں

اِنَّکَ اَنْتَ عَلاَّمُ الْغُیُوْبِ وَسَتَّارُ الْعُیُوْبِ وَغَفَّارُ الذُّنُوْبِ

بے شک تو عیبوں کا جاننے والا ہے اور عیبوں کا چھپانے والا ہے اور گناہوں کا بخشنے والا ہے

وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ

اور گناہوں سے بچنے کی طاقت اور نیک کام کرنے کی قوۃ

اِلاَّ بِاللّٰهِ الْعَلِیِّ الْعَظِیْمِ

اللہ ہی کی طرف سے ہے جو عالی شان اور عظمت والا ہے

چھٹا کلمہ ردِّ کفر

اَللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِکَ مِنْ اَنْ اُشْرِکَ

الٰہی میں تیری پناہ مانگتا ہوں اس بات سے کہ کسی چیز کو

بِکَ شَیْئًا وَّاَنَا اَعْلَمُ بِهٖ

تیرا شریک بناؤں اور مجھے اس کا علم ہو

وَاَسْتَغْفِرُکَ لِمَا لاَ اَعْلَمُ بِهٖ

اور میں معافی مانگتا ہوں تجھ سے اس گناہ کی جس کا مجھے علم نہیں

تُبْتُ عَنْهُ وَتَبَرَّاْتُ مِنَ الْکُفْرِ

میں نے اس سے توبہ کی اور بیزار ہوا کفر سے

وَالشِّرْکِ وَالْکِذْبِ وَالْغِیْبَةِ

اور شرک سے اور جھوٹ سے اور غیبت سے

وَالْبِدْعَةِ وَالنَّمِیْمَةِ وَالْفَوَاحِشِ

اور بدعت سے اور چغلی سے اور بے حیائی کے کاموں سے

وَالْبُهْتَانِ وَالْمَعَاصِیْ کُلِّهَا
اور تہمت لگانے سے اور ہر قسم کی نافرمانیوں سے
وَاَسْلَمْتُ وَاَقُوْلُ
اور میں ایمان لایا اور میں کہتا ہوں میں کہ
لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللّٰهِ
اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں حضرت محمدؐ اللہ کے رسول ہیں

دعاء تراویح

سُبْحَانَ ذِی الْمُلْکِ وَالْمَلَکُوْتِ سُبْحَانَ ذِی الْعِزَّةِ
پاک ہے وہ اللہ جو ملک اور بادشاہت والا ہے پاک ہے وہ اللہ جو عزت والا
وَالْعَظَمَةِ وَالْهَیْبَةِ وَالْقُدْرَةِ وَالْکِبْرِیَآءِ وَالْجَبَرُوْتِ
عظمت والا اور ہیبت والا اور قدرت والا اور بڑائی والا اور سطوت والا ہے
سُبْحَانَ الْمَلِکِ الْحَیِّ الَّذِیْ لَا یَنَامُ
پاک ہے وہ اللہ جو بادشاہ ہے زندہ رہنے والا کہ نہ اس کے لئے نیند ہے

وَلَا یَمُوْتُ سُبُّوْحٌ قُدُّوْسٌ رَبُّنَا وَرَبُّ
اور نہ موت ہے وہ بے انتہا پاک ہے بے انتہاء مقدس ہے ہمارا پروردگار
الْمَلَآئِکَةِ وَالرُّوْحِ اَللّٰهُمَّ اَجِرْنَا مِنَ النَّارِ
اور فرشتوں اور روح کا پروردگار ہے الٰہی ہمیں آگ سے بچانا
یَا مُجِیْرُ یَا مُجِیْرُ یَا مُجِیْرُ .
اے بچانے والے اے پناہ دینے والے اے نجات دینے والے

ترجمہ:

پاک ہے وہ اللہ جو ملک اور بادشاہت والا ہے پاک ہے وہ اللہ جو عزت والا، عظمت والا اور ہیبت والا اور قدرت والا اور بڑائی والا اور سطوت والا ہے، پاک ہے وہ اللہ جو بادشاہ ہے زندہ رہنے والا کہ نہ اس کے لئے نیند ہے، اور نہ موت ہے وہ بے انتہا پاک ہے بے انتہاء مقدس ہے ہمارا پروردگار، اور فرشتوں اور روح کا پروردگار ہے الٰہی ہمیں آگ سے بچانا، اے بچانے والے اے پناہ دینے والے اے نجات دینے والے

☆☆☆